

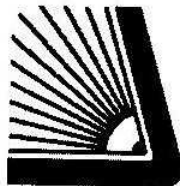
۱۴۹۷۸۴۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
وَجِئْتُمْ بِسُورٍ

عرفان ، ادیان ، فقہ ، فلسفہ

زہرہ اخوان مقدم

فردین احمدی



انتشارات نظری

سرشناسه	اخوان مقدم ، زهره :
عنوان و نام پدید آور	عرفان ، ادیان ، فقه ، فلسفه / زهره اخوان مقدم - فردین احمدی
مشخصات نشر	تهران: انتشارات نظری ۱۳۹۶
مشخصات ظاهری	: ۱۹۲ ص
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۲۸۹-۶۴۰-۷
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: انگلیسی - فارسی
موضوع	: الهیات - اصطلاح ها و تعبیر ها - واژه نامه ها - انگلیسی - زبان انگلیسی - فارسی
شناسه افزوده	: احمدی ، فردین ، ۱۳۶۹
رده بندی کنگره	: ۱۳۹۶ ع ۴۳ الف / ۵ / ۵ B۷۲
رده بندی دیری	: ۲۳۰ / ۰۳
شماره کتابشناسی ملم	: ۴۶۸۶۴۹۶



انتشارات نظری

نام کتاب : عرفان ، ادیان ، فقه ، فلسفه

نویسنده : زهره اخوان مقدم - فردین احمدی

نوبت چاپ : اول - ۱۳۹۶

شمارگان : ۵۰۰

«کلیه حقوق مادی ، چاپ و نشر مخصوص و محفوظ نامبر می باشد»

دفتر مرکزی : تهران، خیابان ولی عصر (عج)، خیابان سید جمال الدین اسفندیاری (یوسف آباد)

نش خیابان فتحی شقاقی، جنب بانک انصار ، پلاک ۳۲، طبقه ۲، واحد ۱۷

info@nashrenazari.com www.nashrenazari.com
 همراه: ۰۹۱۹۰۱۲۹۴۵۵ تلفن: ۸۸۱۰۲۷۷۵

قیمت : ۱۳۰۰۰۰ ریال

کتاب مقدمه

چرایی و چگونگی تألیف این دوره کتاب

در جهان معاصر که بیست‌ترین هجمه‌ها علیه دین اسلام و کلام خدا: قرآن صورت می‌پذیرد بر مسلمانان واجب است که سد محکمی در برابر دشمن ایجاد کنند. به جهت فهم شبهه‌ها و نیز پاسخ به آنها تریزی از یادگیری زبان، آن هم زبان انگلیسی، که جایگاه جهانی دارد، نیست.

از طرف دیگر برای تبلیغ دین و آشنا کردن مردم جهان با فرهنگ قرآن و اهل بیت علیهم السلام نیز باید ایجاد تعامل و تفهم متقابل و این مهم نیز بدون یادگیری و تسلط بر زبان انگلیسی امکان ندارد. امام رضا علیه السلام فرمایند: ... اگر مردم محاسن سخنان ما را بدانند، قطعاً از ما تبعیت می‌کنند. پس به جهت رساندن پیام قرآن و دین، و معصومان، که از قرآن جدا نیستند، وظیفه هر مسلمانی فراهم کردن ابزار آن است.

از این امور که بگذریم، اغلب عزیزانی که در رشته الهیات تحصیل می‌کنند بیشتر

تکیه خود را به زبان عربی اختصاص می‌دهند. این امر باعث شده زبان انگلیسی در حاشیه قرار گرفته و بسیاری از دوستان قادر به ترجمه انگلیسی به زبان فارسی در کلیه مقاطع تحصیلی از کارشناسی تا دکتری نباشند.

متأسفانه طبق آمارها، همه ساله بین داوطلبان کنکور در مقطع کارشناسی ارشد و دکتری درد پد پاسخگویی برخی از شرکت کنندگان به سؤالات زبان انگلیسی، صفر و گاه ریز سفر است.

از سوی دیگر در حوزه زبان انگلیسی ویژه کنکوری‌های این رشته، می‌توان گفت کمتر کتاب کاربردی تألیف شده است. بسیاری از مؤسسات معتبر مرتبط با رشته الهیات نیز، بهترین کاری که کرده‌اند جمع آوری تمام سؤالات سال‌های قبل به همراه پاسخ و چاپ آن به شکلی است که قابل استفاده برای دانشجو نیست. با توجه به اهمیت موضوع، نویسندگان دوره ۵ جلدی حاضر، بر آن شدند تا در حد توان محدود خود، بخشی از این خلأ را پر نمایند.

در این کتاب شیوه کار اینگونه بوده که ابتدا گرایشها مشخص شده، و سپس لغات تخصص هر رشته، همراه معنی آن ذکر شده است. در قدم بعد به جهت یادگیری بهتر، همان لغت در قالب یک جمله کوتاه به همراه معنی فارسی جمله دیده می‌شود.

در بخش دوم کتاب هم، تنها لغات تخصصی را در سطح ارشد و دکتری به همراه معنی آن لغات آوردیم. حسن این روش آن است که دانشجو بطور ناخود آگاه جملات تخصصی رشته خود را (در ۳ حوزه کنکور و دانشگاه و حوزه) مطالعه

می‌کند و خروجی این نوع مطالعه عدم ترس و نگرانی از زبان تخصصی رشته خواهد بود، به طوری که می‌توان گفت بعد از مطالعه این کتاب حداقل ۱۰۰۰ الی ۱۵۰۰ لغت تخصصی رشته خود را حفظ و با ۱۰۰۰ الی ۱۵۰۰ جمله تخصصی رشته خود آشنا شده است. بر این اساس، چنین دانشجویی آنگاه که به اصل منابع رجوع کند، خودش توانائی ترجمه دارد. این نتیجه، برای شرکت کنندگان در همه مقاطع، ویزا، مقطع دکتری در مصاحبه و طول تحصیل بسیار مطلوب است. لذا مطالعه این کتاب، به همه علاقمندان رشته الهیات توصیه می‌شود.